请求遮盖自然人个人识别信息的动议

案件 26-18325 · 案卷 #0006 · 原文提交日期 2026-07-22

部分翻译：含未译、仍为英文或需核对的部分

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美国破产法院
新泽西州地区

符合D.N.J. LBR 9004-1(b)的标题格式

ARCHER & GREINER, P.C.
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.
（临时出庭许可申请中）
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
电话：(856) 795-2121
传真：(856) 795-0574
电子邮件：spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

债务人的拟任律师

关于：第11章

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD.，等，1 案号：26-18325

债务人。（请求联合管理）

听证日期：待定 请求缩短通知期限

债务人关于作出命令的动议：（I）授权遮盖
某些自然人的个人识别信息；以及（II）给予相关救济

致尊敬的美国破产法官：

Poolin Technology Pte. Ltd.（“Poolin”）及其关联债务人和占有中债务人：

Lonestar Dream Inc.（“LSD”）；以及 Lonestar Taproot, LLC（“LST”，并与前述主体合称为，1
本第11章案件中的债务人，以及各债务人联邦税号后四位分别为：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限

公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。就本第11章案件之送达地址而言，债务人的送达地址为：c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648。

231996716 v4
261832526072200000000006

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 2 页

“债务人”），由其下列签署的拟聘律师代理，谨此向本法院郑重申请（本“动议”）签发一项命令，其形式与本文件所附附件A基本一致（“拟定命令”）：（i）授权删减某些自然人的个人身份识别信息；以及（ii）给予相关救济。为进一步支持本动议，债务人郑重陈述如下：

管辖权、审判地及法定依据

1。美国新泽西州破产法院（“本法院”）依据 28《美国法典》第 157 条和第 1334 条，以及美国新泽西州地区法院于2012年9月18日 发布的移送常设命令，对本事项享有管辖权。债务人确认，根据《联邦破产程序规则》（“破产规则”）第 7008 条，在与本动议相关的情况下，如其后认定在未获当事人同意的情况下，本法院不能依照美国宪法第三条就此作出终局命令或判决，则债务人同意由本法院作出终局命令。

2。依据 28《美国法典》第 1408 条和第 1409 条，本程序在本区具有适当审判地。

3。本申请所请求救济的法定依据为《美国法典》第 105 条第 107 款(a)、第 521 款(c)以及第 11 编的第 11 章（即“破产法典”）、破产规则第 1007、9018 和 9037 条，以及新泽西州地区破产地方法规则第 1007-1 条（即“地方法规”）。

背景

4。于 2026年7月22日（“申请日”），债务人分别依据《破产法典》第 11 章向美国破产法院为 2

231996716 v4

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

新泽西州联邦地区（下称“法院”），从而启动上述加标题案件（该等“案件”或该等“第11章案件”）。债务人继续作为占有中债务人管理其资产。截至本动议提交之日，债务人案件中尚未任命任何无担保债权人正式委员会或法定委员会，且未有人请求任命受托人或审查员。

5。关于债务人当前及历史业务运营以及导致本第11章案件之事件的其他事实背景，载于Michael DuFrayne为支持债务人第11章申请及首日动议所作声明[ECF编号2]（下称“首日声明”），该声明于与本文件基本同时提交，并通过引用并入本文。

所请求的救济

6。债务人寻求作出拟议命令，其实质上采用随附于本动议之后的形式：(i) 授权遮盖自然人的某些个人可识别信息；以及

(ii) 授予相关救济。

所请求救济的依据

7。破产法典第107(c)条规定，法院：

“如有正当理由，在法院认定披露下列类型的信息将使某个人或者该个人的财产遭受身份盗窃或其他非法损害的不当风险的范围内，法院可以就下列类型的信息保护该个人：
(A) 载于根据[破产法典]案件中已提交或将要提交的文件中的任何识别手段……
(B) 载于(A)项所述文件中的其他信息。”

11《美国法典》第107(c)(1)条。此外，《联邦破产程序规则》第9037(a)条授权债务人遮盖未成年人的某些个人可识别信息。见《联邦破产程序规则》第9037(a)条。同样，《美国法典》第18编第1028(d)(7)(A)条将“识别手段”定义为：

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 4 页

任何可单独使用或与任何其他信息结合使用以识别特定个人的姓名或号码，包括任何——（A）姓名、社会保障号码、出生日期、州官方或政府签发的驾驶执照或身份证号码、外国人登记号码、政府护照号码、雇主或纳税人识别号码……。

18 U.S.C. § 1028(d)(7)(A)。因此，如果债务人能够证明披露任何“识别手段”或某些“其他信息”会造成“身份盗窃的不当风险”或“其他非法损害”，法院即可介入以限制该等信息的披露。11 U.S.C. §

107(c)(1)(A)–(B)。

8。尽管个人住址未被明文列入“识别手段”的定义中，但该定义中的列举是包含式而非排他式的，不应被解读为对“识别手段”的穷尽性清单。参见，例如，In re THG Holdings LLC, No. 19-

11689 (JTD) (Bankr. D. Del. 2019年8月22日) [Docket No. 180 at 37:25–38:5]（Dorsey法官的陈述，

J.）（“至于1028(d)未包括地址一事，我同意。我认为那是一个包含式清单。如果我可以下令不得披露姓名，但地址却必须披露，那似乎就说不通；在我看来那毫无道理。”）；In re L.K. Bennett U.S.A., Inc., No.

19-10760 (KG) (Bankr. D. Del. 2019年4月9日) [Docket No. 58 at 17:15–17]（Gross法官的陈述，

J.）（“我确实认为，被视为个人可识别信息的事项清单并非排他性的……”。）。因此，个人住址未被列入《美国法典》第18编第1028(d)(7)(A)条这一事实，并不禁止依据《破产法》第107(c)条在破产法院文件中对其进行遮盖。

9。债务人请求依据《破产法》第107(c)条获准遮盖：（i）债务人员工的家庭住址、电子邮件地址、电话号码以及任何其他个人可识别信息，但不包括其姓名；以及（ii）据债务人所知，被债务人认定为债权人的自然人的姓名、家庭住址、电子邮件地址和电话号码，除非该等姓名已经被

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 5 页

本页尚未完成可靠中文全译。下列文字可能保留英文；原文图像仅供核对，不代表译文完整。

仅恢复已验证的部分中文译文；未通过或缺失部分保留原文，请核对原文PDF。

与债务人有诉讼关系的自然人的个人信息，不得出现在本案第11章案件中提交至法院的任何文件中，包括但不限于债务人的债权人名册、资产和负债表、未履行合同和未到期租约清单、送达名单以及财务事项说明（统称为“Schedules and Statements”），以及与上述任何文件相关的任何送达宣誓书，因为该等信息否则可能被用于实施身份theft2盗用和网络钓鱼诈骗，或用于查找家庭暴力、骚扰或跟踪的幸存者。

10。在此类案件中进行遮盖，对于保护可能造成“对个人或个人财产遭受身份盗窃或其他非法伤害的不当风险”的个人身份信息是必要的。11《美国法典》第107条(1)(c)。与11《美国法典》第107条(1)(c)相关的风险并非仅属推测。在特拉华州至少一宗第11章案件中，债务人雇员的施虐前伴侣利用债务人第

11 case to track down the employee at her new address that had not previously been publicly available, forcing the employee to change addresses again.3 Additionally, in a chapter 11 case in the Southern District of New York, at least nine phishing scams have been uncovered, including where scammers posed as the debtor’s counsel or claims agent, using fake email accounts, and 2
See In re Endo Int’l. PLC, No. 22-22549 (JLG), 2022 WL 16640880 at *7, 10- 12 (Bankr. S.D.N.Y. Nov. 2, 2022) (taking “judicial notice of the fact that identity theft is a world-wide problem,” recognizing that the right of public access to judicial records “is not absolute,” and authorizing the debtors to redact the names, home addresses, and email addresses of certain litigation claimants from any paper filed with that court and/or otherwise made publicly available by the debtors and the claims and noticing agent thereof); see also In re Genesis Global Holdco, LLC, 652 B.R. 618,
636-37 (Bankr. S.D.N.Y Aug. 4, 2023) (citing Endo and finding that “[h]ome addresses fall within that category of information, as it is taken as a ‘given’ that they constitute personally identifiable information that is vital information to perpetrators of identity theft, stalking and intimate partner violence alike, and that publishing such information facilitates an identity thief’s search for data and a stalker’s or abuser’s ability to find his or her target” and that “an undue risk of identity theft of unlawful injury exists to the Individual [creditors] should their names, addresses, or other contact information be released in the bankruptcy cases. . . . redaction of the Individual [creditors] names is important because contact information—including home addresses—could easily be found on the internet through the use of their names.”).
3
The incident, which took place during the first Charming Charlie Chapter 11 proceedings in 2017, is described in the “Creditor Matrix Motion” filed in In re Charming Charlie Holdings Inc., No. 19-11534 (CSS) (Bankr. D. Del. Jul. 11, 2019).

5
231996716 v4

poolin.info | AI 中文译本 · 非 Poolin / Verita 官方网站

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

public in litigation with the Debtors, from any paper filed with the Court in these Chapter 11 Cases, including without limitation, the Debtors' creditor matrices, schedules of assets and liabilities, the schedules of executory contracts and unexpired leases, service lists, and statements of financial affairs (collectively, the "Schedules and Statements") and any affidavits of service related to any of the foregoing because such information may otherwise be used to perpetrate identity theft[2] and phishing scams, or to locate survivors of domestic violence, harassment, or stalking.

10. Redaction in cases such as these is necessary to protect personally identifiable information that may create "undue risk of identity theft or other unlawful injury to the individual or the individual's property." 11 U.S.C. § 107(c)(1). The risk in relation to 11 U.S.C. § 107(c)(1) is not merely speculative. In at least one chapter 11 case in Delaware, the abusive former partner of a debtor's employee used the publicly accessible information included in the debtor's chapter 11 case to track down the employee at her new address that had not previously been publicly available, forcing the employee to change addresses again.[3] Additionally, in a chapter 11 case in the Southern District of New York, at least nine phishing scams have been uncovered, including where scammers posed as the debtor's counsel or claims agent, using fake email accounts, and

[2] *See In re Endo Int'l. PLC*, No. 22-22549 (JLG), 2022 WL 16640880 at *7, 10- 12 (Bankr. S.D.N.Y. Nov. 2, 2022) (taking "judicial notice of the fact that identity theft is a world-wide problem," recognizing that the right of public access to judicial records "is not absolute," and authorizing the debtors to redact the names, home addresses, and email addresses of certain litigation claimants from any paper filed with that court and/or otherwise made publicly available by the debtors and the claims and noticing agent thereof); *see also In re Genesis Global Holdco, LLC*, 652 B.R. 618, 636-37 (Bankr. S.D.N.Y Aug. 4, 2023) (citing *Endo* and finding that "[h]ome addresses fall within that category of information, as it is taken as a 'given' that they constitute personally identifiable information that is vital information to perpetrators of identity theft, stalking and intimate partner violence alike, and that publishing such information facilitates an identity thief's search for data and a stalker's or abuser's ability to find his or her target" and that "an undue risk of identity theft of unlawful injury exists to the Individual [creditors] should their names, addresses, or other contact information be released in the bankruptcy cases. . . . redaction of the Individual [creditors] names is important because contact information—including home addresses—could easily be found on the internet through the use of their names.").

[3] The incident, which took place during the first *Charming Charlie* Chapter 11 proceedings in 2017, is described in the "Creditor Matrix Motion" filed in *In re Charming Charlie Holdings Inc.*, No. 19-11534 (CSS) (Bankr. D. Del. Jul. 11, 2019).

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 6 页

请求的个别债权人的个人信息。参见 In re Celsius Network, LLC，案号

22-10964（MG）（Bankr. D. S.D.N.Y.）[案卷编号 1527、1681、1904、1992、2082、2896、3121、

3251 以及 3422]。

11。债务人提议，依据临时

命令和最终命令（如适用），向以下主体提供债权人矩阵、送达名单、附表和陈述，以及任何其他经遮盖的文件的未遮盖版本：(a) 法院，(b) 美国受托人，(c) 本案件中任何已 नियुक्त的正式委员会之律师，(d) Verita，即债务人提议的索赔通知和索赔代理，及 (e) 任何其他利害关系方，但须先向债务人提出请求（电子邮件即可），且该请求与这些第 11 章案件合理相关；但任何接收方均不得将该未遮盖文件转交或以其他方式提供给并非该适用请求当事方的任何个人或实体；另行规定，任何此类请求均受债务人的唯一裁量权约束，债务人可逐案决定该披露是否可能使债务人违反其可能受约束的任何义务，包括但不限于《破产法》、《破产程序规则》、地方法规以及任何其他隐私或数据保护法律或法规。本请求所述内容，或拟议的临时命令和最终

命令，均无意剥夺任何利害关系方就请求法院解除对任何经遮盖信息密封状态提出动议的权利。此外，债务人将酌情把在债务人邮寄地址收到、且系寄给现任雇员的任何通知转交给该雇员。

12。除授予所请求的救济外，第三

巡回区内的破产法院还阐述了授权债务人遮盖个别债权人个人身份识别信息（包括家庭住址）的重要性。在驳回特拉华州联邦受托人对与此处所提相同救济的异议时，首席法官

Sontchi指出，拟议的遮盖并非“举证责任”问题，而“更像是一种常识

6
231996716 v4

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 7 页

常识问题。”听证记录载于25:6–7，In re Art Van Furniture, LLC，案号20-10533（CSS）（美国特拉华州破产法院，2020月）。尤为重要的是，Sontchi 法官认为，“到目前为止，鉴于在互联网上公开任何种类私人信息所伴随的风险，[遮盖]确实已成为惯常做法，[并且]我认为这是显而易见的救济。”同上，第25:13–16页。类似地，在 In re Clover Techs.

Grp., LLC 一案中，Owens 法官驳回了特拉华州美国受托人的异议，指出：

“在我看来，这显而易见。我不需要证据来证明，通过法院的电子案件提交系统，当然还有债权代理人的网站，把某人的姓名和地址列在互联网上，至多存在身份盗窃风险，最坏则存在人身伤害风险。法院完全可以通过遮盖地址来避免加剧这种风险。当然，虽然公开获取权很重要，但我们会例行遮盖公司实体的敏感和保密信息，并遮盖个人的家庭住址。”

13。听证记录载于24:21-25、25:9-10，In re Clover Techs. Grp., LLC，案号19-12680（KBO）

（美国特拉华州破产法院，2020年1月22日）。

14。本辖区及第三巡回区内的法院在类似的第11章案件中，通常都会准许本文所请求的救济。参见，例如，In re New Rite Aid, LLC，案号25-

14861（MBK）（美国新泽西州破产法院2025年5月7日）（授权债务人遮盖债权人名册、Schedules and Statements、送达宣誓书或提交至法院的其他文件中所列个人雇员和个人客户的姓名、家庭住址和电子邮件地址）；另见 In re Joann Inc.，案号25-10068（CTG）（美国特拉华州破产法院2025年2月10日）（同）；In

re Careismatic Brands, LLC，案号24-10561（VFP）（美国新泽西州破产法院2024年1月24日）（同）；In re

PGX Holdings, Inc.，案号23-10719（CTG）（美国特拉华州破产法院2023年7月19日）（同）；In re SiO2

Medical Products, Inc.，案号23-10366（JTD）（美国特拉华州破产法院2023年6月15日）（同）；In re Cyxtera

Technologies, Inc.，案号23-14853（JKS）（美国新泽西州破产法院2023年6月7日（同）；In re Rite Aid

Corporation，案号23-18993（MBK）（美国新泽西州破产法院2023年10月18日）（同）；In re WeWork Inc.，案号

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 8 页

23-19865（JKS）（美国新泽西州破产法院 2023年12月20日）（同上）；In re Bed, Bath & Beyond Inc., No. 23-

13359（VFP）（美国新泽西州破产法院 2023年5月17日）（同上）；In re David’s Bridal, LLC, No. 23-13131

（CMG）（美国新泽西州破产法院 2023年4月19日）（同上）；In re Christopher & Banks Corp., No. 21-10269

（ABA）（美国新泽西州破产法院 2021年1月15日）（同上）；In re SLT Holdco, Inc., No. 20-18368（MBK）（美国新泽西州破产法院

D.N.J. 2020年7月30日）（同上）；In re AmeriMark Interactive, LLC, No. 23-10438（TMH）（美国破产法院新泽西州地区

Del. 2023年4月13日）（同上）。

15。基于上述理由，债务人郑重提交，本院应当依据《破产法典》第 107(c)(1)条授权债务人，对提交至本法院的任何文件中所列个人的姓名、家庭住址及电子邮件地址予以遮盖。若不获此救济，债务人将面临以下风险：(a) 不必要地使个人更易遭受身份盗用和网络钓鱼诈骗；以及 (b) 在未事先通知且无机会采取保护措施的情况下，危及其员工、客户及其他个人债权人的安全。

放弃提交法律备忘录

16。债务人郑重请求本院根据地方法院规则第 9013-1(a)(3)条免除提交单独法律备忘录的要求，因为债务人所依据的法律基础已在本文中阐明，且该动议并未提出任何新的法律问题。

保留权利

17。本动议或任何准予本动议所请求救济的命令中所载任何内容，以及据此所采取的任何行动（包括依照任何此类命令作出的任何付款），均不构成，也不得解释为或视为：(a) 承认依据《破产法典》第 8

231996716 v4

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 9 页

《破产法典》或其他适用的非破产法；(b) 放弃债务人或任何其他利害关系方就任何理由争议任何债权的权利；(c) 承诺或要求支付任何特定债权；(d) 任何特定债权属于行政费用债权、其他优先债权，或属于本动议或准许本动议所请求救济的任何命令中所规定或界定的其他类别的推定、承认或认定；(e) 依据《破产法典》第365条请求或授权承接、采纳或拒绝任何协议、合同或租约；(f) 承认债务人财产中任何留置权、担保权益或其他负担的有效性、优先顺位、可执行性或完善性；或 (g) 放弃或限制债务人或任何其他利害关系方针对任何人或实体依据《破产法典》或其他任何适用法律享有的任何请求权、诉因或其他权利。

无先前请求

18。就本动议所请求的救济，未曾向本法院或任何其他法院提出过先前请求。

通知

19。依照地方法规第9013-5(f)条，本动议的通知将送达以下各方：(i) 美国新泽西州受托人办公室；(ii) 本案中指定的任何法定委员会；(iii) Stalking Horse Purchasers 的代理律师；(iv) 债务人合并后的30名最大无担保债权人名单；(v) 美国国税局；

(vi) 美国驻新泽西州检察官办公室；(vii) 债务人维持本文所指银行账户的金融机构；以及 (viii) 依照《破产程序规则》第2002条有权获得通知的任何其他当事方。鉴于本动议请求“首日”救济，在本动议的临时命令签发后48小时内，债务人将送达

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 10 页

本页尚未完成可靠中文全译。下列文字可能保留英文；原文图像仅供核对，不代表译文完整。

部分数字、金额或标识仍需核对，请以官方原文为准

根据地方法规 9013-5(f) 的要求，提交临时命令副本。债务人主张，此类通知已充分，无需再行提供其他或进一步通知。

结论

因此，债务人恳请法院签发所附提交、实质上采用本次提交形式的拟议命令，（i）授权删减自然人的某些个人身份识别信息；以及（ii）并授予法院认为公正且适当的其他及进一步救济。

日期：2026年7月22日 ARCHER & GREINER, P.C.

/s/ Stephen M. Packman
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.4
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
电话：(856) 795-2121
传真：(856) 795-0574
电子邮件：spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

债务人的拟聘律师

4
临时出庭许可申请中。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

poolin.info | AI 中文译本 · 非 Poolin / Verita 官方网站 26-18325 · #0006

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

copies of the Interim Order, as required by Local Rule 9013- 5(f). The Debtors submit that such notice is sufficient, and no other or further notice be provided.

CONCLUSION

WHEREFORE, the Debtors respectfully request that the Court enter the proposed orders in substantially the form submitted herewith, (i) authorizing redaction of certain personally identifiable information of natural persons; and (ii) and granting such other and further relief as the Court deems just and proper.

Dated: July 22, 2026

ARCHER & GREINER, P.C.

/s/ Stephen M. Packman

Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.[4]
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
Telephone: (856) 795-2121
Facsimile: (856) 795-0574
Email: spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

Proposed Counsel to the Debtors

[4] *Pro Hac Vice* admission pending.

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

26-18325 | 对应原文 PDF 第 10 页 / 共 16 页（物理页码）

译文第 13 页 · 部分翻译

对应原文第 11 页

原文第11页为附件A封面；原图及条码保留。

案号 26-18325-EJO 文书 6-1 于 07/22/26 送达
于 07/22/26 20:25:33 录入
附件 A - 拟议命令 第 1 页，共 6 页
附件 IA"

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

EXHIBIT “A”

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 12 页

美国新泽西州破产法院
新泽西地区

符合 D.N.J. LBR 9004-1(b) 的标题

ARCHER & GREINER, P.C.
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.
（获准临时出庭许可申请中）
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
电话：(856) 795-2121
传真：(856) 795-0574
电子邮件：spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

债务人拟聘律师

关于：案号 26-18325

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 等，1 第 11 章

债务人。（请求联合管理）

授权遮盖自然人某些个人可识别信息之命令；以及 (II) 批准相关救济

以下各页所列救济，编号为第二 (2) 至第五 (5) 页，兹

特此命令。

1
本第 11 章案件中的债务人，以及各债务人联邦税号后四位数字如下：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。债务人在本第 11 章案件中的送达地址为：c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648。

232185140 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 13 页

（第 2 页，共 5 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325
命令标题：授权遮盖自然人某些个人可识别信息之命令；以及 (II) 批准相关救济

经考虑上述债务人及占有中的债务人（统称“债务人”）提出的动议（“本动议”）1，请求作出一项命令（“本命令”），即：(i) 授权遮盖自然人的某些个人可识别信息；以及 (ii) 批准本动议中更全面所述的其他及进一步救济；并经考虑 Michael DuFrayne 为支持债务人第 11 章申请及首日

动议而提交的声明 [ECF No. 2]（“首日声明”）；并且本法院依据 28 U.S.C. §§ 157 和 1334，以及《美国新泽西地区联邦地区法院转介常设命令》（日期为 2012年9月18日）对本事项享有管辖权；并且本法院可以依照美国宪法第三条作出终局命令；

并且本法院已认定，根据 28 U.S.C. §§ 1408 和 1409，本程序及本动议在本地区的审理地点适当；并且本法院已认定，本动议所请求的救济符合债务人财产、其债权人及其他利害关系方的最佳利益；并且本法院已认定，债务人对本动议的通知及就本动议举行听证的机会均属适当，且在该等情形下无须提供其他通知；并且本法院已认定，本动议及其听证中所述法律和事实依据足以构成授予本命令所列救济的正当理由；并且在本法院全部程序之后；经充分斟酌并有充分理由，兹特此命令如下：

1。本动议按本文所述予以批准。

1
本命令中使用但未另行定义的大写术语，具有本动议中赋予其的含义。

232185140 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 14 页

（第 3 页，共 5 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案件编号：26-18325
命令标题：批准遮盖自然人某些个人识别信息的命令；以及（二）准予相关救济

2. 授权债务人在其债权人名单、资产负债表和陈述书，以及债务人在本第

11章案件中向法院提交的其他文件或诉状中，遮盖自然人的个人邮寄地址、电子邮件地址及其他个人识别信息。

3. 债务人应向美国受托人、在本第 11 章案件中其后获任命的任何受托人或无担保债权人正式委员会、法院、债务人的债权与通知代理，以及任何利害关系方，提供任何其他适用的已遮盖文件的未遮盖版本；但利害关系方须向债务人提出合理请求（电子邮件即可），且该请求须与本第 11 章案件具有合理关联；前提是，任何此类请求均受债务人单方酌情决定权约束，并应基于个案作出，判断该等披露是否可能导致债务人违反包括但不限于《破产法典》、

《破产规则》、地方法院规则或任何其他适用的隐私或数据保护法律或法规项下的任何义务。收到债权人名单或任何其他适用文件未遮盖副本的各方，均应对该等个人识别信息予以保密，除非法律或法院命令另有要求必须披露。债务人根据本命令拒绝任何未遮盖文件请求后，应立即通知美国受托人。任何经请求未获提供适用文件未遮盖版本的利害关系方，均可向法院提出动议以取得该文件。各方在此方面的权利均予保留。

4. 在任何一方于本第 11 章案件中公开提交一份依据本命令须向其信息根据本命令被密封或遮盖的各方送达的文件的范围内，该利害关系方应联系债务人的律师，后者应本着善意，与 232185140 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 15 页

（第4页，共5页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325
命令标题：授权遮盖自然人某些个人识别信息的命令；以及（II）授予相关救济 由Verita（或其他适用的债权申报及通知代理）协助，以便代表该方实施送达。

5。本命令中的任何内容均不免除或以其他方式限制向任何其个人识别信息依本命令被封存或遮盖的个人送达任何文件或向其提供任何通知。向其个人识别信息依本命令被封存或遮盖的个人送达的所有文件和通知，均应在相应的送达证明中予以确认。

6。尽管本命令授予了救济并且据此采取了任何行动，但本命令中的任何内容均不得被视为：(a) 承认针对债务人的任何债权的有效性；(b) 放弃债务人基于任何理由争议任何债权的权利；(c) 支付任何债权的承诺或要求；(d) 暗示或承认任何特定债权属于本命令或动议中指明或定义的类型；(e) 根据《破产法》第365条请求或授权承担任何协议、合同或租约；(f) 放弃或限制债务人在《破产法》或任何其他适用法律下的权利；或(g) 债务人承认依动议予以满足的任何留置权（合同法上的、普通法上的、法定的或其他性质的）是有效的，债务人就上述一切明确保留其权利。

7。本命令、该动议或据此采取的任何行动，均无意或不得：(a) 向任何第三方赋予任何权利或救济；(b) 赋予任何一方第三方受益人的地位；(c) 可由任何第三方执行；或 (d) 提高任何个人或实体所持有债权的地位。本文中的任何内容均不得被视为将任何债权的优先顺位由申请前债权转换为行政费用债权。

232185140 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 16 页

（第5页，共5页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325
命令标题：授权遮盖自然人某些个人识别信息的命令；以及（II）授予相关救济

8。本命令中的任何内容或债务人为推进本命令实施而采取的任何行动，均不得被视为构成根据《破产法》第365条对任何待履行合同或未到期租约的承担或拒绝，债务人就此等事项的全部权利均予以明确保留。

9。按动议所述送达的该动议通知，应被视为对该动议的充分且适当通知，并且《破产规则》和地方法院规则的要求已由该通知满足。

10。特此认定，破产地方法院规则9013-1(a)(3)所规定的任何动议均应附有法律备忘录的要求，已由该动议的内容予以满足，或者已予以豁免。

11。尽管有任何相反的《破产规则》，本命令的条款和条件在登记时即立即生效并可执行。

12。债务人获授权采取一切必要行动，以依照该动议实施本命令所授予的救济。

13。任何一方均可依地方法院规则9013-5(e)申请修改本命令。

14。债务人应依地方法院规则9013-5(f)向所有须接收该等送达的各方送达本命令副本。

15。本法院对因本命令的实施、解释和执行而产生或与之相关的所有事项保留专属管辖权。

232185140 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。